



185573

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7239419 / 02.02.2021  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

180286 6P7  
501100 6816

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 298,260 KG Net weight 250,560 KG Volumes 0,400 M3

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight     |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510204509<br>Clutch Cooling Pump<br>Customer article number: 2510204509Position2 | 960 PC   | 250,560 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                | 1 PC     | 15 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                             | 20 PC    | 26 KG      |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                      | 1 PC     | 2 KG       |
| 900004 | TBA-520890<br>VDA KLT-COVER D43                                                   | 20 PC    | 5 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder  
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE + NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 05/02/21  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 264386

02.02.2021-13:13

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004  
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 10005593UNLOADING POINT: 14248  
STORAGE LOCATION:  
POINT OF CONSPTN:  
SHIPPING TYPE: Truck (Custome  
CARRIER: Schweitzer  
-NUMBER:  
SHPMT-GRS WEIGHT: 21.339Magna PT B.V. & Co. KG  
Burgbernheimer Strasse 5  
D-91438 BAD WINDSHEIM  
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO

| DN-NO      | REF.NO. -CUST.              | QTY   | UoM | U/C   | DESCRIPTION OF DELIVERY                  | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-------|-----|-------|------------------------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO. -VENDOR             |       |     |       | ADDIT.DATA-VENDOR                        |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |       |     |       | MAX. NO. -NUMBER VENDOR                  | CONSIGNMENT |
| 7239418    | 2510200912                  | 4.800 | PC  | S/    | Clutch Actuator Pump                     | 5500039863  |
| 02.02.2021 | 2510200912                  |       |     |       | Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P: 4 -                      |       | X   | 1.200 | TBA-520921                               |             |
|            | P: 80 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                               |             |
|            | P: 80 -                     |       | X   | 0     | TBA-520890                               |             |
|            | P: 4 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                               |             |
| 7239419    | 2510204509                  | 960   | PC  | S/    | Clutch Cooling Pump                      | 5500039863  |
| 02.02.2021 | 2510204509                  |       |     |       | Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P: 1 -                      |       | X   | 960   | TBA-520921                               |             |
|            | P: 20 -                     |       | X   | 0     | TBA-520880                               |             |
|            | P: 20 -                     |       | X   | 0     | TBA-520890                               |             |
|            | P: 1 -                      |       | X   | 0     | TBA-550528                               |             |
| 7239497    | 2510183000 OK 2             | 840   | PC  | S/    | Clutch Support Cpl                       | 5500043577  |
| 03.02.2021 | 2510185600                  |       |     |       | Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P: 7 -                      |       | X   | 120   | TBA-500086                               |             |
|            | P: 70 -                     |       | X   | 0     | TBA-501629                               |             |
|            | P: 70 -                     |       | X   | 0     | TBA-520885                               |             |
|            | P: 7 -                      |       | X   | 0     | TBA-520922                               |             |
| 7239498    | 2510311874                  | 117   | PC  | S/    | Clutch Housing cpl                       | 5500043473  |
| 03.02.2021 | 2510311874                  |       |     |       | Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P: 2 -                      |       | X   | 30    | TBA-501494                               |             |
|            | P: 24 -                     |       | X   | 0     | TBA-501712                               |             |
|            | P: 1 -                      |       | X   | 29    | TBA-501494                               |             |
|            | P: 1 -                      |       | X   | 28    | TBA-501494                               |             |
| 7239499    | 2510630003                  | 450   | PC  | S/    | Transmission Housing cpl                 | 5500043068  |
| 03.02.2021 | 2510311480                  |       |     |       | Görg. Hr. 09841/407-6163 / 09841/407-614 |             |
| 010        | P: 18 -                     |       | X   | 25    | TBA-501494                               |             |
|            | P: 108 -                    |       | X   | 0     | TBA-501711                               |             |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

KUEHNE+NAGEL s.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

05 FEB 2021

Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
rose = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore  
white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
nvo = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Beförderer

|                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                              |  |                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgberheimer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                     |  |                                                              |  |                                                 | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT S.p.A.<br>Vindici Cichanini<br>I-20026 Medugno                                                                        |  |                                                              |  |                                                 | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Medugno<br>Land/Pays: Italien                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><br>20001074<br>VARTAK SIMION                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes</b><br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Land/Pays: Werk Bad Windsheim<br>Datum/Date: 2.2.21<br>- Logistik - |  |                                                              |  |                                                 | <b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b><br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente</b><br>Documents annexés<br><br>Lieferschein Nr.: 264386                                                                                                                                    |  |                                                              |  |                                                 | <b>19 zu zahlen vom:</b><br>A payer par:<br><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                           |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>6 Kennzeichen u. Nummern</b><br>Marques et numéros<br><br>28 Paletten<br>8x Doppelkuppeln<br>7x Kuppelmessuppen<br>29x Fahrersmiffel-pumpe<br>NB. Couli                                                            |  | <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br>Nombre des colis<br><br>62 |  | <b>8 Art der Verpackung</b><br>Mode d'emballage |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>9 Offiz. Benennung d. d. Beförderung</b><br>Designation officielle de transport |  | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br>Poids brut, kg |  | <b>12 Umfang in m³</b><br>Cubage m³ |  |
| <b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften</b><br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                         |  |                                                              |  |                                                 | <b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>14 Rückerstattung</b><br>Remboursement                                                                                                                                                                             |  |                                                              |  |                                                 | <b>21 Empfangen</b><br>Reception des marchandises                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>15 Frachtzahlungsanweisungen</b><br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                |  |                                                              |  |                                                 | <b>22 Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br>(Signature et timbre du transporteur)<br><br>"Ricordarsi di verificare la qualità e quantità"                                                                 |  |                                                              |  |                                                 | <b>24 Datum</b><br>Date<br><br>03 FEB 2021                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung</b><br>mit Grenzpaletten<br>von: bis: km                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>26 Vertragspartner des Frachtführers</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz: 205 SC 1920<br>Anhänger:                                                                                                                                                      |  |                                                              |  |                                                 | <b>28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>31 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>34 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>35 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>36 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>37 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>40 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>41 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>42 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>43 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>46 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>47 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>48 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>49 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>52 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>53 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>54 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>55 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>56 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>58 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>59 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>60 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>61 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>62 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>64 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>65 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>66 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>67 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>68 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>70 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>71 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>72 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>73 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>74 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>76 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>77 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>78 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>79 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>80 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>82 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>83 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>84 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>85 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>86 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>88 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>89 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>90 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>91 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>92 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>93 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>94 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>95 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>96 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>97 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>98 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |
| <b>99 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                  |  |                                                              |  |                                                 | <b>100 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |  |                                                 |  |                                     |  |

Bei gültigen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrezettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR. In cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR Chapitre 5.4.11.1.

|                                             |                                             |                                            |                                             |                                  |                                            |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>welt</b> = Exemplaar für Auftraggeber    | <b>blanc</b> = Exemplaire pour commandant   | <b>wit</b> = Exemplaar voor lastgever      | <b>bianco</b> = Essemplare per committente  | <b>witte</b> = Copy for sender   | <b>rosa</b> = Exemplaar für Auftraggeber   |
| <b>rosa</b> = Exemplaar für Auftraggeber    | <b>rosa</b> = Exemplaire de l'expéditeur    | <b>roze</b> = Exemplaar voor afzender      | <b>rosa</b> = Essemplare per mittente       | <b>pink</b> = Copy for sender    | <b>roze</b> = Exemplaar voor afzender      |
| <b>blu</b> = Exemplaar für Bestimmungsort   | <b>blu</b> = Exemplaire pour destinataire   | <b>blau</b> = Exemplaar voor geadresseerde | <b>blu</b> = Essemplare per destinatario    | <b>blue</b> = Copy for consignee | <b>blau</b> = Exemplaar für Bestimmungsort |
| <b>verde</b> = Exemplaar für Bestimmungsort | <b>verde</b> = Exemplaire per trasportatore | <b>groen</b> = Exemplaar voor vervoerder   | <b>verde</b> = Essemplare per trasportatore | <b>green</b> = Copy for carrier  | <b>grön</b> = Exemplaar für Beförderer     |

|                                                                                                                                                                                                                                |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <div>1 Absender (Name, Anschrift, Land)<br/>Destinateur (nom, adresse, pays)<br/><br/>Magna PT B.V. &amp; Co. KG<br/>Werk Bad Windsheim<br/>- Logistik -<br/>Burgbernhaimer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</div>             |  |  | <div>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE<br/>INTERNATIONAL<br/><br/>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br/><br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).</div> |  |  |
| <div>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br/>Destataire (nom, adresse, pays)<br/><br/>Magna PT B.V. &amp; Co. KG<br/>Werk Bad Windsheim<br/>- Logistik -<br/>Burgbernhaimer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</div>             |  |  | <div>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteur (nom, adresse, pays)<br/><br/>Schweitzer GmbH &amp; Co.<br/>Internationale Spedition KG<br/>Carl-Benz-Straße 23<br/>D - 71634 Ludwigsburg<br/>www.schweitzer-spedition.de</div>                                                                                                                                                                                                |  |  |
| <div>3 Auslieferungsort des Gutes<br/>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br/><br/>Ort/Lieu<br/>Land/Pays</div>                                                                                                     |  |  | <div>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br/><br/>20001074<br/>Völkner Str. 1074</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| <div>4 Ort und Land der Beförderung<br/>Lieu et pays de transport<br/><br/>Ort/Lieu<br/>Land/Pays<br/>Datum/Date</div>                                                                                                         |  |  | <div>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br/>Reserves et observations des transporteurs<br/><br/>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.</div>                                                                               |  |  |
| <div>5 Beigefügte Dokumente<br/>Documents annexés<br/><br/>Logistik -<br/>Burgbernhaimer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</div>                                                                                                |  |  | <div>19 zu zahlen vom:<br/>A payer par:<br/><br/>Fracht<br/>Prix de transport<br/>Ermäßigungen<br/>Réductions<br/><br/>Zwischensumme<br/>Solde<br/>Zuschläge<br/>Suppléments<br/>Nebengebühren<br/>Frais accessoires<br/>Sonstiges<br/>Divers<br/>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer</div>                                                                                                                                                |  |  |
| <div>6 Kennzeichen u. Nummern<br/>Marques et numéros<br/><br/>28 1000 1074</div>                                                                                                                                               |  |  | <div>7 Anzahl der Packstücke<br/>Nombre des colis<br/><br/>8 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage<br/><br/>9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br/>Désignation officielle de transport<br/><br/>10 Statistiknummer<br/>No. statistique<br/><br/>11 Bruttogewicht in kg<br/>Poids brut, kg<br/><br/>12 Umfang in m³<br/>Cubage m³</div>                                                                                                   |  |  |
| <div>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br/>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</div>                             |  |  | <div>20 Besondere Vereinbarungen<br/>Conventions particulières</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |
| <div>14 Rückerstattung<br/>Remboursement</div>                                                                                                                                                                                 |  |  | <div>21 Abfertigung in<br/>Déclaration en douane<br/><br/>am<br/>le</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| <div>15 Frachtzahlungsanweisungen<br/>Prescription d'affranchissement</div>                                                                                                                                                    |  |  | <div>22 Gut empfangen<br/>Reçu par le destinataire<br/><br/>am<br/>le</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
| <div>23 Unterschrift und Stempel des Absenders<br/>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br/><br/>Magna PT B.V. &amp; Co. KG<br/>Werk Bad Windsheim<br/>- Logistik -<br/>Burgbernhaimer Straße 5<br/>91438 Bad Windsheim</div> |  |  | <div>24 Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br/>(Signature et timbre du transporteur)<br/><br/>KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br/>Via del Commercio 10 - 20076 Modugno (BA)<br/>05 FEB 2021</div>                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| <div>25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br/>mit Grenzübergängen<br/>von<br/>91438 Bad Windsheim bis<br/>km</div>                                                                                                         |  |  | <div>25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br/>mit Grenzübergängen<br/>von<br/>91438 Bad Windsheim bis<br/>km</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
| <div>26 Vertragspartner des Frachtführers</div>                                                                                                                                                                                |  |  | <div>26 Vertragspartner des Frachtführers</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
| <div>27 Amtliches Kennzeichen<br/>Kfz<br/>Anhängers</div>                                                                                                                                                                      |  |  | <div>27 Amtliches Kennzeichen<br/>Kfz<br/>Anhängers</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| <div>Benutzte Gen.-Nr.</div>                                                                                                                                                                                                   |  |  | <div>Benutzte Gen.-Nr.</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzeiteinheit-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7: siehe Schmelzdokumentation / Adresse 3.4.1.1.1 ADR.

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre : Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises ces classes 1 et 7: voir demande spécifique dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.

rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer

blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur

wit = Exemplaar voor lastgever  
roze = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder

bianco = Esemplare per committente  
rosa = Esemplare per mittente  
blu = Esemplare per destinatario  
verde = Esemplare per trasportatore

white = Copy for orderer  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier

hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for modtager  
grøn = Exemplar for beforderer

Absender (Name, Anschrift, Land)  
Expéditeur (nom, adresse, pays)

**MAGNA**

Magna PT B.V. & Co. KG  
Werk Bad Windsheim  
- Logistik -  
Burgbernhelmer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

INTERNATIONALER  
FRACHTBRIEF  
LETTRE DE VOITURE  
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

Burgbernhelmer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweltzer GmbH & Co.  
Internationale Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
D-71634 Ludwigsburg  
www.schweltzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu

Land/Pays

4 Ort

**MAGNA**

Land/Pays

Magna PT B.V. & Co. KG

Datum/Date

Werk Bad Windsheim

5 Beigefügte Dokumente  
Documents annexes

- Logistik -

Burgbernhelmer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)

12.12.2020

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

6 Kennzeichen u. Nummern  
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke  
Nombre des colis

8 Art der Verpackung  
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung  
Designation officielle de transport

10 Statistiknummer  
No. statistique

11 Bruttogewicht in kg  
Poids brut, kg

12 Umfang in m³  
Cubage m³

UN-Nummer  
Numéro UN

Ben. s. Nr. 9  
Nom voit N°9

Gefahrzeitmuster-Nr.  
Numéro d'étiquette

Verp.-Gruppe  
Groupe d'emballage

Tunnelbeschränkungscode  
Code de restriction en tunnels

19 zu zahlen vom:  
A payer par:

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
Le Destinataire

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sonderevorschriften  
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

Fracht  
Prix de transport  
Ermäßigungen  
Réductions  
Zwischensumme  
Solde  
Zuschläge  
Suppléments  
Nebengebühren  
Frais accessoires  
Sonstiges  
Divers  
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

20 Besondere Vereinbarungen  
Conventions particulières

14 Rückerstattung  
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen  
Prescription d'affranchissement

Frei  
Franco

Unfrei  
Non Franco

21 Ausgefertigt in  
Etablie à

am  
le

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via de 24 aprile 70026 Modugno (BA)

Reception des marchandises

Datum  
Date

05 FEB 2021

**MAGNA**

23

Unterschrift und Stempel des Absenders  
(Signature et tampon de l'expéditeur)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergang  
- Logistik -  
Burgbernhelmer Straße 5  
91438 Bad Windsheim

Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
(Signature et tampon du transporteur)

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

riserva di  
verifica su quantità e quantità

Empfänger - Destinataire des palettes

| Art               | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Art               | Anzahl | Kein Tausch | Tausch |
|-------------------|--------|-------------|--------|-------------------|--------|-------------|--------|
| Euro-Palette      |        |             |        | Euro-Palette      |        |             |        |
| Gitterbox-Palette |        |             |        | Gitterbox-Palette |        |             |        |
| Einfach-Palette   |        |             |        | Einfach-Palette   |        |             |        |

26 Vertragspartner des Frachtführers

27

Amthches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Kfz

Anhänger

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EG

☐ CEMT